

6Ui ghY`Yb`]b` ; ch\ U.
J Yf_Y\fgY]bgW fÅb_i b[Yb`UV`GYdhYa VYf
Ub[Y_ØbX][h

BYi Y`6Ui ghY`Yb`]b` ; ch\U`UV`&"GYdhYa VYf.`5i hcZU\fyf
a ØggYb`a]hGdYffi b[Yb`i bX`l a `Y]hi b[Yb`fYW`bYb`"
K]W`h][Y`bZcg`Yf"

; ch\U`g]Y\hg]W`]b`XYb`_ca a YbXYb`K cW`Yb`a]hY]bYf`FY]\Y`j cb
6Ui ghY`Yb`_cbZfcbh]Yfhž`X]Y`j cfØVYf[Y\YbXY
J Yf_Y\fgY]bgW fÅb_i b[Yb`ni f` : c`[Y`\UVYb`"5i hcZU\fyf`i bX
: i » [Åb[Yf`a ØggYb`g]W`Ui Z`X]j YfgY`A U» bU\ a Yb`Y]bghY`Ybž`X]Y
]b`XYf`[YgUa hYb`GhUXhi a [YgYhnhk YfXYbž`i a `X]Y`bZfUghfi _hi f
ni `j YfVYggYfb`i bX`bchk YbX][Y`FYdUfUhi fYb`Xi fW`ni ZØ\fyb"

8]Y`YfghY`g][b]Z_UbhY`6Ui U_h]cb`VYhf]Zh`X]Y`FYa ghÅXhYf`GhfU» Yž
k c`Ui Z<Ø\Y`XYf`<Ui gbi a a Yf` , j ca `&"GYdhYa VYf`V]g`ni a `` \$"
GYdhYa VYf`Y]bY`\U`VgY]h][Y`GdYffi b[`bchk YbX][`]gh`8Yf` ; fi bX
ZØf`X]YgY`A U» bU\ a Y`]ghY]b`5bgW`i gg`Ub`XUg` ; `UgZUgYfbYhž`XUg
XYfnY]h]bghU`Yfh`k]fX`"8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W`h][`XYf`5i gVUi `XYf
X][]hU`Yb`bZfUghfi _hi f`ZØf`X]Y`GhUXh]ghž`i bX`ghY`h`Y]bYb`GW`f]hi]b
F]W`hi b[`a cXYfbYfyf`?ca a i b]_Uh]cbghYW`bc`c[]Yb`XUf"

I a ZUggYbXY`6Ui UfVY]hYb`]b` ; ch\ U

DUFU`Y`XUni `Z]bXYh]b`XYf`9]gYbUW`Yf`GhfU» Y`YVYbZU`g`nk]gW`Yb
XYa `&"GYdhYa VYf`i bX`XYa `` \$"GYdhYa VYf`Y]bY`\U`VgY]h][Y
GdYffi b[`ghUhh`<]Yf`k YfXYb`?UVY`ZØf` ; `UgZUgYf`j Yf`Y[h`5i W
X]YgY`5fVY]hYb`g]bX`HY]`XYf`6Ya Ø\i b[Ybž` ; ch\U`ZØf`X]Y`X][]hU`Y
Ni _i bZh`Z]hini `a UW`Ybž`i bX`XYi hYb`Ui ZY]bYb`HfYbX`\]bž`XYb
]a a Yf`a Y\`f`GhÅXhY`j YfZc`[Ybž`i a `]b`XYf`X][]hU`Yb`K`Y`h
_cb_i ffYbnZÅ\][`ni `V`Y]VYb"

9]b`k Y]hYfYf`k]W h][Yf`Di b`h`VYhf]Zh`X]Y`GUb]Yfi b[`Ua
GWØhnYbVYf["`j ca `&""V]g`ni a `%'`"GYdhYa VYf`k YfXYb`X]Y
XYZY`_hYb`GW`Y]ZYb`XYf`@]W hg][bU`Ub`U[Y`nk]gWYb`XYa
GWØhnYbVYf[`i bX`XYa `6Yfh\U!j cb!Gi hnbYf!D`Uhn`fYdUf]Yfh"8]YgY
\U`VgY]h][Y`GdYffi b[`k]fX`j cfUi gg]W h]W`Ub`nk Y]`5fVY]hghU[Yb
ghUhhZ]bXYbž`k cVY]`X]Y`[YbUi Yb`HYfa]bY`j cb`XYf
GhUXhj Yfk U`hi b[`bcW`VY`_Ubbh[Y[YVYb`k YfXYb`a ØggYb"8]Y
fYW`hnY]h][Y`FYdUfUhi f`j cb`@]W hg][bU`Ub`U[Yb`]gh`Yb hgW`Y]XYbX
ZØf`X]Y`J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]hi bX`gcf[h`XUZØfž`XUgg`X]Y
J Yf`_Y`f`ggf`Øa Y`fY]Vi b[g`cg`Z]Y» Yb`_ØbbYb"

ϕ`XYf`Di gW`_]bU`YY`k]fX`X]Y`C VYfZ`AW`Y`]b`nk Y]`6Ui UVgW`b]hhYb
gUb]Yfh"8Yf`YfghY`5VgW`b]hh`Z]bXYhj ca `-'`V]g`ni a `'\$"
GYdhYa VYf`nk]gWYb`XYf`@]bXYbUi U`YY`i bX`XYf`GW`Y`]\UghfU» Y
ghUhh"8UVY]`k]fX`XYf`gØX`]W`Y`; Y`k Y[`gUb]Yfhž`k Ug`ZØf
: i » [Åb[Yf`Y]bY`l a `Y]hi b[`YfZcfXYfh"8Yf`nk Y]hY`5VgW`b]hh`Åi Zh
j ca `'\$"GYdhYa VYf`V]g`ni a `%'`"C`_hcVYf`i bX`VYhf]Zh`XYb
; Y`k Y[`V]g`ni f`l Y`YVYf`GhfU» Yž`XYf`k Å`fYbX`X]YgYf`NY]hj c`
[YgdYffh`gY]b`k]fX`"l a `X]Y`9ffY]W`VUf`_Y]h`XYf`VYbUW`VUfhYb
GW`i`Y`i bX`Hi fb`U`Y`g]W`Yfni ghY`Ybž`k]fX`XYf`Ni [Ub[
Ui ggW`]Y»]W`ØVYf`5a`H]j c`]a Ø[`]W`gY]b"

9]bVU`bghfU» Yb fY[Y`i b[`i bX`k Y]hYfY

9]bgW`fÅb`_i b[Yb

: Øf`XYb`NY]hfUi a `j ca `-'`V]g`ni a `%'`"GYdhYa VYf`k]fX`X]Y
: f]Ya UfYf`GhfU» Y`hY]`k Y]gY`ni f`9]bVU`bghfU» Y`Yf`_Åfhž`i a
GW`UW`hUfVY]hYb`Xi fW`ni ZØ`fYb"8Yf`VYhf`c`ZYbY`6YfY]W`"Y[h
nk]gWYb`XYf`A Ui YfghfU» Y`i bX`XYa `<c`Yb`GUbX"8]YgY
A U» bU`a Y`YfZcfXYfhj cb`5i hcZU`fYfb`Yf`Ø`hY`5i Za Yf`gUa`_Y]hž
i a `l bZ`Y`i bX`J Yf`_Y`f`gVY`]bXYfi b[Yb`ni`j Yfa Y]XYb"

Ni gÅhn`]W`k]fX`X]Y`GhfU» Y`5b`XYb`g]YVYb`HY]W`Yb`]b`<Ø`Y`XYf
<Ui gbi a a Yf`&) `j ca `-'`V]g`ni a `%'`"GYdhYa VYf`j c`_ca a Yb`ZØf
XYb`: U`fnYi [j Yf`_Y`f`[YgdYffh"8]YgY`GUb`_h]cb`ghY`h]a
Ni gUa a Yb`Ub[`a]h`Xf]b[YbX`YfZcfXYf`]W`Yb`H]Y`ZVUi UfVY]hYb`ni f
<YfghY`i b[`Y]bYg`K UggYf!5V`k UggYfUb`gW`i`ggYg" `Gc`W`Y`5fVY]hYb
g]bX`YggYbn]Y`ž`i a `X]Y`K UggYf!i bX`5V`k UggYfj Yfgcf[i b[`XYf

GhUXh'Ui ZfYWXhni Yf\U'hYb'i bX'ni 'j YfVYggYfb"

9]b'k Y]hYfYg'Dfc'Y_h'VYhf]Zh'X]Y'HfYddYbUb'U[Y'Ua '9fZi fhYf'K U''ž
k c'Ua '&'GYdhYa VYf'a]h'XYa 'nk Y]hYb'6Ui UVgWb]hh'VY[cbbYb
k]fX''<]Yf'k]fX'Y]bY'ØVYfZU'fVUfY'F Ua dY' [YgWUZZYbž'X]Y
bchk YbX][']ghž'i a 'XYb'Ni [Ub['ni 'Y]bYa 'ŸfnhY\Ui g'gck]Y'XYb
DUf_d'Uhn']b'XYf'I a [YVi b['ni 'g]WYfb''K Å\fybX'XYf'6Ui UfVY]hYb
k]fX'X]Y'HfYddYbUb'U[Y'b]W'h[Ybi hnh'k YfXYb'_ØbbYbž'k Ug'X]Y
Ni [Åb[']W_Y]h'ZØf'X]Y'5bk c\byf'i bX'DUh]YbhYb'VYY]bhfÅW'h][h"

ϕg[YgUa h'k YfXYb'X]YgY'6Ui ghY''Yb'b]W'h'bi f'X]Y
J Yf_Y\fgZØ\fi b[']b' ; ch\U'j cfØVYf[Y\YbX'VYY]bZi ggYbž'gcbXYfb
Ui W'Ub[Zf]gh][Y'J YfVYggYfi b[Yb']b'XYf'ϕZfUghfi _hi f'i bX'XYf
5bV]bXi b['Ub'a cXYfbY'?ca a i b]_Uh]cbgbYhnY'[Yk Å\fy]ghYb"
8U\Yf'g]bX'X]Y'6Øf[Yf'Ub[Y\U'hYbž'g]W'ØVYf'X]Y'6Ui UfVY]hYb
i bX'XYfYb'J Yf'Ui Z'ni ']bZcfa]YfYbž'i a 'X]Y'I bUbbY\ a ']W_Y]hYb
k Å\fybX'X]YgYf'D\UgY'ni 'a]b]a]YfYb"

8 YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY